

Der KULTURAUSSCHUSS
der Marktgemeinde Treffen
am Ossiacher See
präsentiert die



Treffner KULTUR- WOCHEN

www.treffen.at

mit Adventprogramm

vom 23. Oktober
bis 10. Dezember 2026

Diakonie  **Kärnten**

Kneipp

Aktiv-Club Treffen

LAND  KÄRNTEN

Musikschule

Gegendal | Bodensdorf



Goldhaubenfräuer



Treffen

Schuhplattler
Verein



Gemischter Chor



Gegendal



Kultur ist Auszeit vom Alltag

und sie verbindet!

Die Kulturwochen 2026 stehen heuer im Zeichen der Wertschätzung und des Gedenkens an unseren viel zu früh verstorbenen Bürgermeister Andreas Fillei, der gemeinsam mit dem Kulturausschuss das neue Layout und die inhaltliche Gestaltung des Folders erarbeitet hat.

Sein Geist und sein Wirken werden uns durch diesen Kulturherbst in Treffen begleiten.

Das Zusammenspiel von Veranstaltungen unserer Kulturvereine und die damit verbundenen Aspekte für unsere Gemeinschaft, unser Zusammenleben, waren für unseren Bürgermeister ein Herzensanliegen.

Gehen wir gemeinsam auf diesem „kulturellen Pfad der Erinnerung“ in unsere Kulturwochen.

Ich grüße Sie herzlich und freue mich, wenn ich Sie bei vielen Veranstaltungen begrüßen darf.



Ingrid Hildebrandt
Obfrau des Kulturausschusses

gemeinsam mit Bürgermeister und Kulturreferent Andreas Fillei
und dem Kulturausschuss der Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See

40-Jahr-Jubiläumskonzert

Freitag, 23.10.2026, 19:30 Uhr

40 Jahre eine musikalische Reise – 40 Jahre Marktmusik Treffen – vier Jahrzehnte voller Musik, Gemeinschaft und unvergesslicher Momente!

Gemeinsam blicken wir auf die Geschichte unseres Vereins zurück und präsentieren ein abwechslungsreiches Programm, das die musikalische Vielfalt und Entwicklung der Marktmusik Treffen widerspiegelt. Freuen Sie sich auf bekannte Melodien, schwungvolle Blasmusik und besondere musikalische Höhepunkte. Lassen Sie sich von der Musik mitreißen und feiern Sie mit uns dieses besondere Jubiläum!

**40 Jahre Leidenschaft. 40 Jahre Gemeinschaft.
40 Jahre Musik.**



Mitwirkende:

- Marktmusik Treffen - Leitung Klaus Tisch
- Jugendorchester MaMuT – Leitung Theresa Pfanzelt
- Die glorreichen Sieben
- Sprecherin: Lisa-Maria Kalin

Veranstalter: Marktmusik Treffen

Karten: Vorverkauf: € 12,-
Abendkassa: € 15,-

Vorverkauf: Bei allen Musikern und Musikerinnen
sowie im Gemeindeamt

Ort: Seminarzentrum eduCARE

„Das Bleistätter Moor“ – ein Film in Kinoqualität

Donnerstag, 29.10.2026, 19:00 Uhr

Dieser Naturfilm von **Kurt** und **Melanie Zebedin** entführt uns in das wundersame Ökosystem des Bleistätter Moores.

Wir begleiten die Hobbyfilmer durch die Jahreszeiten, erleben fast hautnah die Schönheit der Tier- und Pflanzenwelt, bekommen Einblicke in historische Gegebenheiten, sehen staunend die positiven Auswirkungen der Renaturierungsmaßnahmen und hören Interviews von Einheimischen und Fachleuten.

Ein Film zum Meditieren, zum Staunen und zur Anregung, das Bleistätter Moor selbst neu zu entdecken.



Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde Treffen a. O.

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Seminarzentrum eduCARE

Vortrag Baukultur

„Das alte Haus vom Opa, was tun?“

Donnerstag, 05.11.2026, 18:00 Uhr

Das Haus steht leer. Man hängt daran. Und gleichzeitig tauchen die Fragen auf:

„Sanieren oder abreißen? Lohnt sich das überhaupt noch? Und was darf ich eigentlich verändern?“

Leerstände entstehen selten aus Desinteresse – sondern aus Unsicherheit. Zwischen Erinnerungen, baulichem Zustand und finanziellen Überlegungen wird die Entscheidung schnell komplex. Dieser Vortrag schafft Bewusstsein für diese Themen und zeigt exemplarisch Antworten auf. Anhand konkreter Beispiele wird gezeigt, wie bestehende Gebäude an die geänderten Rahmenbedingungen angepasst werden können – vom behutsamen Umbau bis zur klaren, zeitgemäßen Ergänzung.

Dabei geht es nicht um Schönreden. Sondern um ehrliche Einordnung:

- Wann ist sanieren überhaupt sinnvoll?
- Welche Möglichkeiten bietet der Bestand wirklich?
- Wie kann man dieser Herausforderung begegnen?
- Wie können große Konzepte in kleinen Schritten umgesetzt werden?

Bestand ist kein Problem, das man lösen muss. Er ist eine Chance, wenn man weiß, wie man damit umgeht.



Vortragende: Arch. Dipl. Ing. Georg Riesenhuber und Architektin Dipl. Ing.in Jeannine Zube

Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde Treffen a. O.

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Wappensaal der Marktgemeinde Treffen a. O.

Fest der Stimmen – Goldener Heimatherbst in Kärnten

Samstag, 07.11.2026, 19:30 Uhr

Mit dem Fest der Stimmen – Goldener Heimatherbst bringt Volkskult.at noch einmal die warme Klangfarbe des Herbstes auf die Bühne: Stimmen voller Gefühl, Musik voller Freude und ein Abend, der zeigt, wie lebendig und verbindend unsere Volkskultur ist. Hier wird nicht nur gesungen – hier wird Heimat spürbar.



Rosentaler Madln

Mit dem Singkreis Fresach und dem MGV Almrose Radenthein erwartet das Publikum Chorgesang voller Ausdruck, Klangfülle und Kärntner Herz. Die Rosentaler Madln bringen zusätzliche musikalische Farbe, Charme und Schwung in diesen Heimatherbst-Abend.



Singkreis Fresach

Für einen besonderen Gänsehautmoment sorgt die Alphorngruppe Valcanale: Wenn die Alphörner erklingen, verbindet sich die Kraft der Berge mit der Wärme des Herbstes – ein Klangbild, das perfekt zum Goldenen Heimatherbst passt.



Alphorngruppe Valcanale

Durch den Abend führt Seppi Rukavina, der mit Humor, Charme und seinem besonderen Gespür für Publikum und Musik für beste Stimmung sorgen wird.



MGV Almrose

Kasperl und der verzauberte Prinz

Sonntag, 08.11.2026, 15:00 Uhr

Die Hexe Trullala hat den schönen Prinzen aus dem Rosenland in einen Drachen verzaubert.

Nur ein Kuss der Prinzessin Rosalie kann den Prinzen erlösen. Aber wird die Prinzessin wirklich einen Drachen küssen?

Hier kann nur der Kasperl helfen.

Ein lustiges Stück nach einem märchenhaften Motiv für Kinder von drei Jahren an und für die ganze Familie.



Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde Treffen a. O.

Karten: Vorverkauf: € 20,-
Abendkassa: € 25,-

Vorverkauf: Im Gemeindeamt Treffen, Tabak Trafik
Lexer Treffen, Seminarzentrum eduCARE,
Oeticket oder www.volkskult.at/Shop

Ort: Seminarzentrum eduCARE

Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde Treffen a. O.

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Kultursaal

„Lachen bis die Tränen kullern“

Termine:

Freitag, 13.11.2026 um 19:30 Uhr

Sonntag, 15.11.2026 um 19:30 Uhr

Freitag, 20.11.2026 um 19:30 Uhr

Samstag, 21.11.2026 um 19:30 Uhr

Wir öffnen für Euch auch dieses Jahr wieder die Tore unseres Kultursaales und laden herzlichst ein, mit uns zusammen vier herrliche Theaterabende zu verbringen.

Damit Ihr auch wisst, worauf Ihr Euch einlasst, hier eine kurze Zusammenfassung: Wir beginnen mit einer Runde ausgelassenem Gelächter, mischen eine Prise Scherz, zusammen mit Sorglosigkeit dazu, und runden das Ganze abschließend mit einer großen Portion Humor ab. Gemeinsam mit unserem Regisseur, Herbert Probst, geben wir auf der Bühne alles, um Euch zu begeistern!

Mit großer Vorfreude blicken wir auf eine Zeit voller Geschmunzel, Gelächter und Gejubil.



Veranstalter: Landjugend Treffen

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Kultursaal

Adventmarkt Diakonie

Herzliche Einladung zur stimmungsvollen Adventmarkteröffnung am Donnerstag und zum Adventmarkt am Freitag. An beiden Tagen erwarten Sie kunsthandwerkliche Produkte, Kalender und originelle Geschenksideen.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Donnerstag, 19. November

Eröffnung des Adventsmarkts

Dauer 16:00 bis 19:00 Uhr

Freitag, 20. November

Adventmarkt

Dauer 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr


Diakonie
de La Tour



Veranstalter: Diakonie de La Tour

Eintritt: Frei

Ort: Werkstätte „Meierei“,
Drassmannweg 1, 9521 Treffen

Von Kneipp nach Indien

Was Ayurveda und Kneipp gemeinsam haben?

Dienstag, 24.11.2026, 18:00 Uhr

Was hat die Lehre von Sebastian Kneipp mit der 5000 Jahr alten indischen Heilkunst gemeinsam? An diesem Abend erfahren Sie wie Sie mit einfachen Ayurveda-Ritualen, typgerechter Ernährung und Kräutern mehr Energie und Ruhe in ihren Alltag bringen.

Vortragende:

Frau Smitha Shumnad

Manu Roy

Anoop Parikkathara



Gelernte Ayurveda-Therapeuten von der Universität
Kerala in Indien



Aktiv-Club Treffen

Lesung mit Musik

Donnerstag, 26.11.2026, 19:00 Uhr

Eine lustige, pointenreiche, mit viel Sprachwitz vorgetragene und musikalisch umrahmte Lesung aus dem Buch

– „Wie viele Sommer braucht ein Mensch“ –

von und mit Christian Straner



Veranstalter: Evangelische Tochtergemeinde
Einöde

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Bethaus Einöde

Goldhaubenfrauen Adventmarkt

mit hausgemachtem Allerlei

Freitag, 27.11.2026, ab 17:30 Uhr



Goldhaubenfrauen



Treffen

Veranstalter: Goldhaubenfrauen Treffen

Ort: Kultursaal

Abschlussabend

Singen is uns're Freid – vom Austropop zur stillen Zeit

Freitag, 27.11.2026, 19:30 Uhr

Wir laden Sie herzlich zu einem stimmungsvollen Liederabend ein. Sie erwartet eine musikalische Reise durch bekannte Melodien, berührende Texte und festliche Klänge.

Freuen Sie sich auf beliebte Austropoplieder, Kärntnerlieder und besinnliche Klänge, die uns auf die stille Zeit einstimmen. Gemeinsam möchten wir die Freude am Singen und Musizieren erleben und einen gemütlichen Abend voller Musik und Gemeinschaft verbringen.

Mitwirkende:

- Quartett Gegendklang
- MGV Tschwarzen
- Landjugend Treffen



Veranstalter: Gemischter Chor Gegendtal

Karten: Vorverkauf: € 12,-
Abendkassa: € 15,-

Vorverkauf: Bei allen Sängerinnen und Sängern des Gemischten Chors Gegendtal sowie im Gemeindeamt

Ort: Kultursaal

27. Lichterprobe

Einstimmung auf die Adventzeit

Samstag, 28.11.2026, 15:30 Uhr

Vom Schuplattlerverein Almrausch Sattendorf wird die Lichterprobe unter der Mitwirkung der Kinder der Volksschule Sattendorf und des Finanzchors Villach gestaltet.



Veranstalter: Schuhplattlerverein
Almrausch Sattendorf

Eintritt: Frei

Ort: Volksschule Sattendorf – Dorfplatz

Advent am See

Sonntag, 29.11.2026, 17:00 Uhr

Christbaumtauchen der ÖWR Sattendorf

Am 1. Advent, dem 29. November 2026, lädt die Österreichische Wasserrettung (ÖWR) Sattendorf zum traditionellen Christbaumtauchen im Seepark Annenheim ein.

Der Festakt beginnt um 17 Uhr und verspricht eine stimmungsvolle Atmosphäre für Groß und Klein. Taucher der ÖWR werden einen festlich geschmückten Christbaum im See versenken, begleitet von besinnlicher Musik und weihnachtlicher Beleuchtung.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, dieses besondere Ereignis am Ufer des Ossiacher Sees zu erleben und gemeinsam in die Adventzeit zu starten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und warme Getränke stehen zur Verfügung. Kommen Sie vorbei und genießen Sie einen unvergesslichen Abend im Seepark Annenheim.



Veranstalter: Österreichische Wasserrettung –
Einsatzstelle Sattendorf

Eintritt: Frei

Ort: Seepark Annenheim

Adventbesuch in Capriva

Sonntag, 06.12.2026



Abfahrt: 08:00 Uhr Gemeindeamt Treffen
Kosten: Fahrkostenbeitrag € 70,- / Person
(im Betrag enthalten: Mittagessen im Pfarrhof
und Besichtigung Villa Russiz mit Weinverkostung)
Anmeldung: Gemeindeamt Treffen / Bürgermeisterbüro
04248/ 2805-22 oder julia.kramer@ktn.gde.at
Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl, die Platzreservierung erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldung und Einzahlung des Fahrtkostenbeitrages!

Programm:

11.00 Uhr	Besuch der zweisprachigen Heiligen Messe in der Pfarrkirche Capriva – mitgestaltet vom Schülerchor der Volksschule Treffen
12.30 Uhr	Besuch des Christkindlmarktes
13.30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen im Pfarrhof
14.30 Uhr	Spaziergang zur Villa Russiz (20 Minuten)
15.00 Uhr	Besichtigung Villa Russiz mit Weinverkostung
18.00 Uhr	Feierliche Entzündung des Christbaumes
Ca. 19.00 Uhr	Rückfahrt nach Treffen

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen an diesem Ausflug in unsere Partnergemeinde Capriva del Friuli teilzunehmen.

Christkindlmarkt

Dienstag, 08.12.2026, 16:00 Uhr

Der Christkindlmarkt in Treffen wird von der Marktmusik Treffen unter Mitwirkung heimischer Vereine und Aussteller am Dorfplatz in Treffen veranstaltet.

Der Duft von gebratenen Maroni, Glühwein und anderen Köstlichkeiten lädt ein zum Verweilen, der Musik zu lauschen, Freunde zu treffen und der Hektik der Vorweihnachtszeit zu entfliehen.



Veranstalter: Marktmusik Treffen

Eintritt: Frei

Ort: Dorfplatz Treffen

Weihnachtskonzert

Donnerstag, 10.12.2026, 18:00 Uhr

LAND  KÄRNTEN
Musikschule
Gegendtal | Bodensdorf

Herzliche
Einladung zum

Advent KONZERT

**DONNERSTAG
10|12|2026**

**PFARRKIRCHE TREFFEN
(HL. MAXIMILIAN)
BEGINN 18:00 UHR**

Mit Ihrer Spende
unterstützen Sie den Elternverein
und somit die SchülerInnen und Schüler
der Musikschule.

musikschule.ktn.gv.at

Vor und nach dem Konzert findet ein durch den Elternverein
der Musikschule organisierter Ausschank statt.

Veranstalter: Musikschule Gegendtal-Bodensdorf

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: kath. Pfarrkirche Treffen

Herzlichen Dank

unseren Sponsoren:

**Raiffeisenbank
Landskron-Gegendtal**



STRUSSNIG
KÄRNTENS
FENSTER
N°1



**Malerbetrieb
STEINER**

Musil GmbH
Franz-Steiner-Weg 8
A-9521 Treffen
office@malerei-steiner.at
Tel.: 0 42 48 / 28 28

der FRISÖR
Katharina Goller

KNAPPITSCH
AGRARSERVICE | SPEZIALBAUMFÄLLUNG
Tel.: 0650/64 77 455

BAUUNTERNEHMEN

Ing. PETER BERNSTEINER

GMBH



Baumeister

9521 TREFFEN
TEL. 04248 / 2712
FAX 04248 / 3701



- WIEDERKEHRENDE PRÜFUNG
- ELEKTRISCHE BETRIEBSMITTEL
- ELEKTRISCHE ANLAGEN
- ELEKTROINSTALLATION
- ERSTPRÜFUNG
- PHOTOVOLTAIK
- BLITZSCHUTZ



JESCHE
FIRST CLASS DESTILLERIE

**EDLER
RUMGENUSS**

DESTILLERIE JESCHE
Winklerner Straße 14
9541 Winklarn
+43 664 73 50 10 10
destillerie-jesche.at

Facebook and Instagram icons



**KAVALIREK
CONSULTING**

Raumordnung - Umweltplanung
zt.kavalirek@aon.at 0463/31592



**Pizzaria & Ristorante
House Treffen**

WWW.HOUSE-TREFFEN.AT

Millstätterstraße 19
9521 Treffen am Ossiacher See
+43 676 3362424

PORTAS®

Thomas MÜNZER

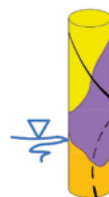
 **0 42 48 / 27 93**



Elektro Tischner & Klein
9500 Villach • www.etk.at

I D E A L
W O H N B A U G M B H

Gerlitzstraße 6 · 9521 Treffen am Ossiacher See
0650 2903972 · office@ideal-wohnbau.at



Ingenieurbüro
Geologie + Geotechnik

Mitterlingweg 14
tel. +43(0)4243-45588-0
email: office@ib-gg.com

9520 Sattendorf
fax: +43(0)4243-45588-15
www.ib-gg.com



ZT GmbH



eduCARE

HOTEL ■ RESTAURANT ■ SEMINAR



STRUSSNIG
KÄRNTENS
FENSTER
N°1



Gerlitz
APOTHEKE



baumaki
Erdbau GesmbH

Schönett Erwin jun.
Schauerbodenweg 8
9521 Trefften

Schlosserei Eisenhandlung
Sanitär & Heizungstechnik
MARGINTER
Gesellschaft m.b.H

TEL. 04248/2716 FAX 04248/2716 6
MARKTSTRASSE 20 9521 TREFFTEN
E-MAIL: METALL@MARGINTER.AT

ADELBRECHT
Neubau - Sanierung - Renervierung Bau GmbH

SST-SCHUSTER SPRENG TECHNIK GMBH



9722 STADELBACH, MÜLLNERFELD 8
TELEFON: +43 4258 / 736 - 28
WWW.SST-SCHUSTER.AT

Stefan Bacher
● Erdbewegung
● Winterdienst
● AGRAR

Tel.: 0660 121 70 88

kreilitsch
architektur
www.kreilitscharchitektur.com

ETM
ERDBAU TIEFBAU METALLBAU

Elektro Hauptmann
9521 Trefften Schauerbodenweg 55
Tel. 0650/563 26 16
elektro-hauptmann@a1.net

ELEKTRO PLANUNG DOBERNIG
WWW.EPLANUNG.AT

Wir sagen Danke!



Der **Kulturausschuss der Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See** bedankt sich bei den Organisatoren und Mitwirkenden der Treffner Kulturwochen 2026 für die ausgezeichnete Zusammenarbeit sowie bei den Sponsoren für die finanzielle Unterstützung sehr herzlich!

Das Team des Kulturausschusses:



hinten v.l.: Julia-Carolin Kramer, Bgm. Andreas Fillei, GR Mag. Herbert Zankl-Omann

vorne v.l.: GR Johann Kumpitsch, GRⁱⁿ Dorelies Rapotz-Mölzer, GRⁱⁿ Bettina Harnisch, Obfrau Ingrid Hildebrandt, GR Christian Noisternig

nicht am Foto (GRⁱⁿ Mag.^a Nina Drekonja, MA)